



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 октомври 2018 г.
(OR. en)

11803/18

WTO 225
AGRI 407
VETER 61
SAN 256
COTRA 8

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за разрешаване на започването на преговори за сключване на споразумение със Съединените американски щати относно вноса на висококачествено месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа
----------	--

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от ...

**за разрешаване на започването на преговори
за сключване на споразумение със Съединените американски щати
относно вноса на висококачествено месо от говеда,
при чието отглеждане не са били използвани определени хормони
за стимулиране на растежа**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграфи 3 и 4 от него,

като взе предвид препоръката на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 21 октомври 2013 г. Съюзът сключи преработен Меморандум за разбирателство със Съединените американски щати относно вноса на месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа, и относно увеличените мита, прилагани от Съединените щати спрямо определени продукти от Европейския съюз¹ („преработеният МР“).
- (2) Преработеният МР беше сключен след производство за уреждане на спорове в рамките на Световната търговска организация (СТО) по дело DS26 (ЕО — Мерки относно месото и месните продукти (Хормони)) и беше съобщен на Органа за уреждане на спорове в рамките на СТО на 14 април 2014 г.
- (3) Съгласно първоначалния МР и преработения му текст Съюзът откри годишна тарифна квота за висококачествено говеждо месо в съответствие с Регламент (ЕС) № 481/2012 на Комисията².
- (4) Европейският съюз и Съединените американски щати проведеха консултации относно действието на преработения МР съгласно предвиденото в член IV от него.

¹ ОВ L 27, 30.1.2014 г., стр. 2.

² Регламент за изпълнение (ЕС) № 481/2012 на Комисията от 7 юни 2012 г. за определянето на правила за управление на тарифна квота за внос на висококачествено говеждо месо (ОВ L 148, 8.6.2012 г., стр. 9.).

- (5) Поради това Комисията следва да бъде упълномощена да започне преговори със Съединените американски щати относно действието, включително разпределението по държави, на тарифната квота, открита съгласно преработения МР. Комисията следва също да се стреми да получи съгласието на други значими страни доставчици по отношение на разпределението по държави на посочената тарифна квота, в съответствие с приложимите правила на СТО, доколкото е необходимо,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Комисията се упълномощава да започне преговори от името на Съюза със Съединените американски щати относно действието на тарифната квота, открита съгласно сключения на 21 октомври 2013 г. преработен Меморандум за разбирателство със Съединените американски щати относно вноса на месо от говеда, при чието отглеждане не са били използвани определени хормони за стимулиране на растежа, и относно увеличените мита, прилагани от Съединените щати спрямо определени продукти от Европейския съюз, включително разпределението по държави на посочената тарифна квота с оглед на окончателното разрешаване на спора в рамките на СТО по дело DS26 (ЕО — Мерки относно месото и месните продукти (Хормони)).

Комисията се упълномощава също да започне преговори от името на Съюза с други значими страни доставчици, за да се опита да получи тяхното съгласие по отношение на разпределението по държави на тарифната квота, посочена в първа алинея, в съответствие с приложимите правила на СТО, доколкото е необходимо.

Член 2

Преговорите се водят въз основа на указанията за водене на преговори на Съвета, които се съдържат в приложението към настоящото решение.

Член 3

Комисията води преговорите в съответствие с правилата на СТО и в консултация с комитета „Търговска политика“, както е предвидено в член 207, параграф 3, трета алинея, от ДФЕС.

Член 4

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател
